

## Ö Göinge dombok 13/4 1671

<sup>1</sup> Måns Jensen i Perstrup Jon Truetzen i Østre Emetzlöeff  
Jon Nielsen i Øster Emetzlöeff, Anders Trölsen i HiersasLile  
Suen Trölsen i Grestrup Hans Jenßen i Hanneskogh,  
Niels Suendsen i Ferlöff och Niels Persen i EBestorp,

## Ö Göinge dombok 13/4 1671:001x

Welbet<sup>d</sup> Jacob Wintherbergh, Rjdhefoget til Hanneskoff, Och på Velb Jens Gagges weigne, Beuiste med en Skriflig kalldseddell, , hans Excells: H: RigzRådet høywelb: H: Ebbe Willfeldt til Ferlöfzhollmb, Jtem Welb<sup>d</sup> Her Øffwersten Lybeker til Ströö grd, (Sambt och) med 8 dagz Varsell sambt och Welb: H: Måns Suabe til Oretorp med 14 dagz Varsel , Km: Bengt Jonsen Suen [Jo?]geßen i Hanneskouff, , effter same fulldmegtige, Pähl Nielsens, Skriflig Jndlegz , <sup>2</sup> , <sup>3</sup> ,

## Ö Göinge dombok 13/4 1671:002x

Måns Maansen i Rommestrup, Bekiende sig at hafue sollt och Affhent fra sig sin hustrue och arfuingr: Alld Jord och arfRettighedt som fore hans hustru Kierstine Suends dater, effter Sl: Pernille Anders Matzens i Quiting Skategrd kan Vere berettiget, och det Jndtill Per Oretzen i Sollbiehre, hans hustru och Arfvinger, ,

## Ö Göinge dombok 13/4 1671:003x

Per Persen i Orre, på sin hosbunds Tienneres StenckesLöcke mends Vegne sambt Niels Ollßen i Gierrestrup, Effter påskud Fol fremblagde den påberopte 8 mends affsigt, , Niels Ollsen suarede, at den Roelöse som hand Jndtaget hafr: , Den damen som dj 8 mend ohmRörer Reden for Måns Jensens qvern Kiendes han Niels Ollsen Alldheles <sup>der</sup> jngen, entenn Damb eller dambstedt, Den Ahndre damen i Klintekierret hafuer Niels Ollsen och Torsten giort och bekostedt, , Maans Jensen i Perstrup, , J det dhe hiembler at hafue Steftnt Niels Jonsen i hestvedhe, och for det 2, Niels Nielsen i Aßgestrup, <sup>4</sup> , Niells Jonßen i Hestvedhe, til hiemet til Suen Trölses ibm, , Kalldtz mendene Suen Tuesen i Orre och Niels Sønnesen ibm suaredt at dhe hafr Steftnt Louligh som och Vinderne hafr: ohmVundet, , Noch beuiste Måns Jensen med Deße kallds mend, Jens Maansen i Perstrup, och Maas Månss i Eskebiehre, Hiembledt, at hafue til försteting och till Dombs hjdsteftnt Niels Ollßen och Torsten Torstenßen i Gierrestrup, sambt Per Perss i Orre på StenckesLöcke Aaboers weigne, <sup>5</sup>

## Ö Göinge dombok 13/4 1671:004x

Måns Jensen i Perstrup, 4 ting til Encken Elline och hendes Søn Per Jepson i Stenckeslöke, Effter afhiembledt kalldh, Fol: 7, och endnu Begierer, Enckes Suar och Erklehring, huad hendhe beuöst ehr, ohm den hafue <sup>tepe</sup> som hendes Sl: mand hand: med forVnt hafdhe, som beuist er, ,

## Ö Göinge dombok 13/4 1671:005

Trölls Nielsen i Ollinge, effter påskud Fol: Beuiste med km: Rasmus Suendsen och Eskel Bengtsen ibm, som hiembledt, at hafue med 8 dagz warsel hijdsteffnt Elline Nielsdatter i Ollinge, med sin LauVerge til winder at påhöre och til dombs, Item Steftnt, (Niels Aa) Kierstjone Jons dater fore Elines moder i Sollbiehre med sin lauV: och Per Jonss ibm til winder at påhöre, , Noch steffnt Jon Fajerss i SolBiehre til at Bestå sin sandh: Niels Aagesen i Ollinge Anders Persen och Jon Törkelsen ibm, alle til det same AhnlanGendhe den Gieldsfordring, som fore Elline til hand: Hafr: Begierer at Vinder mote Stedes til forhör, , Da frembstoedh Jon Faijersen i SolBiehre <sup>6</sup> Och Vant effter Recess: At, som ieg forleeden Wahr udj Stufuen til Trölls Spenderes i Ollinge med flere, Da såa ieg at Trö[ls] Bengtsen som tilforne hafdhe Booedt der, hand Lefuedhe till fore Elline Niels dater på huis hand hende skyldig war, 1 fle[sk] så Gaat som 4½ mkr, och 24 β som paastodh sagdhe Tröls Bentze[n] hun skule ohm Onsdagen faae, , Och iche iëgh så eller Veed At fore Trölls Nielsen Rachte hand for noget Gielld till forschē Elline at Skulle betahle,: Jon Torkellsen i Ollinge Ahnders Person och Niells Aagesen ibm want effter deris Skriflige widtne, Så Lydendhe, etc: derudjnden dhe jche weed aff At SPenderre Tröllsen, Loffuedhe at Betahle Elline noget Gielldh på Trölls Bengtsens weigne, med wjderre Lest och påscht Domerer tilspuorde fore Elline Niels dater, ohm hun Tordhe Giöre sin højeste Siellß Eed på, Tröls SPendere Lofuedhe til hende for dj 4 dlr, som dHerris Winder ohm Vundet hafr: Huorpå hun uforrelagt, Giordhe sin højeste Siells Æd paa, at fore Tröls Lofuedhe hendhe på Niels Bengtsens Veigne, same 4 dlr: at betahle och saa lenge de stod hos hand: schulle hand gifue hende Rente deraff, och war dete gielld for Rug och korn, derfor endnu som för begierer domb, , Trölls Nielsen suaredhe at fore Elline Bör iche sielff at Vindhe sig nogen gielldh til, Mens formehner Att iche nogen Domb bör hand: paastedes, förend hun det Louflig Beuist hafr: och iche hendes Moder bör Vinde hende nogen Gielld till, , Bleff så for Rette afsagt, At saasom Elline Niels dater, med Tuende ofrEensstemende Vinder Utröcheligen hafr beuist, det Trölls SPendere hende hafr forsichret dese fordrede 4 dlr: at betahle, på Tröls Bengtsens weigne, som hand af hannom skule hafue, huilchet och Eline Niels dater wedt tilbydendhe Eed, som

1. fol 35
2. fol 35v
3. fol 36
4. fol 36v
5. fol 37
6. fol 37v

dogh hende af Retten war uforrelagt, hafr bekrefftedt i Guds sandhed at were, jmod huilche winder och Elines sielffGiordhe Eed, fore Trölls hafr påskut sig derjmod med Richtige Winder at wille Ehrkleehre, huilchet dog ej i Ringeste måder schieed ehr, huorwed han sig for same forlöfte at kunde Liberere Tj bleff hand fore Trölls Nielsen for same sit löfte Elline Niels dater at holdde schadeslös, och fore 4 dlr med AhnVende ohmkostning Jnden 15 dage betahlle, Eller derfor Namb Ljdhe effter Recessen,: hafr Trölls Nielsen fore Trölls Bengtsen for same forlöffte at söge, Da söge sig det Paa Loulig medfahrt, Gaaes huis Ret ehr,:

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:006

Jens Ollsen på Weslarptorp Beuiste med Km: Suen Ollsen i Traneboe och Gamel Jonson på Eddemåtorp, som til 1 2, 3 och 4 ting Indsteffnt Inger Bodells i Solbiehre WesLarp, for Ærrörige Skielsdord, som hun jmod hand: har ladet falde, Derohm wjdere schal Ahngifues och Beuises til Fierdhe tingh,:

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:007

Jens Olsen i Gråselteffter Fol: 31 freemlagde TingzV: af Biörn i höjalt wdsted d. 8 Junj 1665 på 140 dlr [Smt] opbödet eler Begiere Ejendombs dom,: Beroendes effter Reces: i 2 Måneder

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:008

<sup>1</sup> Per Persen i Höningerumb effter medGifuen fulldmacht på sambtlige Olle Graaes Arffvinger i Jonstrup deris weigne, Nu frembVijst Lest och paaschrefuet, Hafdhe til i dagh udj 4 tinge fordheellt Sønne Suendsen (och) i Boarp, som nu Åhboer den pantejord som hans Fader Suen Jonßen til fore Sl: Olle Jonsen i Jonstrup pantsat haffdhe, Och Faderen fore Suend ochså Indsteffnt och Louligen fordellt ehr Ahnlangendhe 160 dlr: Smt som hand til Sl: Olle Grås Arfuinger Befindes Skyldig at werre, Effter derohm udgiffwen Tingzwindes formelldingh, Nu i Rette Lagt Saa lydendhe,: etc heraff Tingz wdtstedt den 14 Novembr: 1650, Läst och påsch<sup>t</sup> Och efftersom fore Suend Jonsen den stund som hand same pantejord j brugh hafdhe, sambt och hans Sön Jöse Suendsen som och same Jord i Brugh hafdhe Åhrligen hafr: betahlit och Erlagt Rentten til fore Olle Graa i Jonstrup, aff fore 160 dlr Smt Mens sjden den Anden som fore Sønne Suendsen jorden hafr jmodtaget, da Jnnehollides Renten for Vngefehrlich 2 aar, med mindre <sup>derfor</sup> med krafftige bewising afVerges kandh, Tj foraaarsages nu sambtl: Olle Graas Arffvinger: samme Jordh effter Citation at opbydhe, med begiering dend: at motte same peningr: Erlegges och betahllles, Hoffuetstol och Rente, Eller Ejendombs dom på pantet effter Recess:

Bleff dhe jndstefnte 3 gange Lydheligen paarobt, Mötte iche Dommeren sig herohm såleedes Resolwerede, At saasom fremblegges udj Retten af Vell<sup>t</sup> Per Persen udj Höningerumb ett TingzV: af fore Dato etc, Så Ihurewell same Tingzw: fast ofrGår Recess: 277 Fol: 13 articell, saa effterdj fore Per Perss betyger for Retten Renten på same Summa Aarl: Renten at were ehrlagt uden huis nu Paa 2 Åhrs tijdh Restere Kand, saa dersom saadahnt skieedh er ehr Tingzwindet Aarl: renoveret, och Blifr: wed sin fullde macht, Och efftersom den tiltalende ej möder til Giehmällle same TingzV: enten Veedstaahr eller fragaahr, Er fore Per Persen tilfunden pantsetteren Suend Jonsen sambt och Begge Hans Sønner, som Jorden hafr och endnu Aabooedt, der til Lauligen at Jndstefne, derhos med Vidtne och krafftige Skiëhl Beuise, ohm Renten effter TingzVindtet och Ahngifuende saleedes Aarligen at werre Erlagt nar det schieed ehr GAaes parterne jmellom, huis ret ehr,:

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:009

Olle Biörnnsen Deigen i Glimbager, Beuiste med km: Jep Haagensen i Aagerrup och Orredt Nielsen i Ferrekiöb, som hiembledhe Ved eed effter Recess: til försteting och til dombs, Louligen hjdstefnt Simmen Jenßen i Ferrekiöb, Ahnlangende Ret witterlige Giellidh som hand til hannom skyldig ehr Nemblig först For et pund Rugh, skeppen 2 dlr Smt 3 pund 2 ½ schep<sup>r</sup> biug à 28 ß Item Redhe Lahnte penge 3 dlr Smt Setter i Rette, och Begierer domb til Namb och Wurdering först i Loßöre gotz och huis det ej tilstreker da i hans befride Jord och Ejendomb effter Reces: etc: Parobt Mötte iche ej heller nogen på des weigne at suare, Bleff Sted domb effter IRettesettelse,

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:010

<sup>2</sup> Per Perßen i Eßestrup frembKomb och Bekiendhe sig at Haffue Sollt och Affhent fra sig sin hustrue Sitze Tröllsdatter och dierris arfwinger, Alld huis arffwejordh som fore hans hustrue effter sin Sl: Söster Pernille Tröllsdatter i Qvittinge Skattegårdh som nu Anders Matzen åboer, Och det jndtil Per Ohrretzen i Sollbiehre hans hustrue och bege deris arfwinger, for et frit fullt och fast kiöb, etc, derfor Hafr ahnnaahmet fölleste och fuld wærdh, Nembl: 30 dlr: Smt och kiendes så jngen Vjdere Ellöed i same grd, Mens derpå at gifue Per Orretzen Skiöde och forVahring nahr påkrefues, SkadesLöeß, hereffter Per Oretzen Bedes TV:

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:011x

Per Oretzen i Sollbiehre Niels Orretzen ibm Per Suendsen i Hörröedh paa den ehne, (sambt) och Per Persen i Esestrup, pa sin eigne och sine börs, B sambt och Trued Maansen i quittinge paa sin egen och hustrues hans broders weigne A och arffvingers weigne: || paa den ahnden sjde gaf tilkiendhe, ,

1. fol 38  
2. fol 38v

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:012

Enchen Bolle Niells datter i Øster Gindestrup, weed Ejler Ollsen i Lundum opböed hendes Sl: mands Biörn Pederßens Effterlatte boo och gods til alle hans Creditorer, och Blef beramet at dhj på boopælen möedhe schall den 18 April förstkomende, och deris betahning proquota Ahnname, dermed frasiger Enchen sig ej wjdere til alld (Vjdere) giæld effter dene dag at suare, Huilchen Sognebuden hafr på steffnen at tilkiendegifue Huoreffter Encken Beedes Tingz widtne Besch<sup>t</sup>:

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:013x

Morten Eskelsen och Ahnders Hanßen i Hollingeröedh, B Fremblagdhe ehn Skriftlig oprettedt Forligningz Contract, dennom Jmellom ohm alldh dheris Stridighed, , A: och beuiste med kaldsmend Niels Suendsen i Holingeröd och Suen Mortentensen ibm som hiembled effter Recess: , , <sup>1</sup>

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:014x

Suend Niglaußen i Suendstrup med sine Brödre, Måns Nigsen Och Clemedt Niglausen i Hiers Aas, Beuiste med Kaltzmend Maans Suendsen och Per Clemetzen ibm, som hiembled Ved Eed effter Recessen At hafue med 8 dagz warsell til 4 mends Opkrefuelse, såoch til 4 ting til dombs Louligen hijdstefnt Niels Jensen i Hanneskoff Ahnlangende såsom til nogle umöndige en deele Gotz kan werre arffalden, och til des opsyfn och vergmal fore: Suen Niglausen Måns och Clemedt ehre Faderbrödre, och Niels Jensen er Morbroder, , Da bleff dese effterskrefne 4 mend sted och opmel[te] Nembl: Per Nielsen i hiersaas Sønne Biörnsen ibm, Bengt Eriksen i Axeltorp och Per Jensen ibm, At mödhe nar tilsiges etc

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:015x

Niels Jonsen i Kriehuset beuiste med Km Hans Suensen i Ferlöff och Lauritz Trölsen i Åbye, som hiembled At hafue med 8 dagz warsel til dombs, 2 .3 och 4 ting til dombs ohm behof giöres, <sup>2</sup> Lauligen hijdstefnt Olle Persen i Vindhehuus, Och Kahrine Anderses ibm med sin Lauverge, ,

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:016

Olle Biörnsen deigen i Glimbagr: Beuiste med km Jep Haagensen i Aagerup och Orredt Nilsen i Ferrekiöb, som Hiembledt At hafue med 8 dagz Varsel til dombs hjdstefnt Simen Jensen i Ferekiöb Ahnlangendhe saasom Olle Biörnsen hafr Bekostedt och Ladet Giöre Tuendhe wijtlöftige haugegierder, ohmkringh Tuende hauger til Ferrekiöbs gårdh, Nemblig det Ene Gierde Atten Tiuff Fagner och det ahndet 60 Faufner, huer Snes Fagner koster med Rijs och Arbeetzlöhn penge 1 Slet dlr: Huorjmod bonden Simen Jensen hafr sambtöcht Olle Biörnsen same Tuende hauger (och) at beholde och hafue i brug, Indtil des hand fich same sin påwagning och ohmkostning Betahllt, Herforuden Simens Quitto 1 skr pening: at Vdtlegge til Markeskiähls Tretten som domen Vjderre Vdtwjsjer, Dereffter Setter Olle Biörnssen udj Alle Rette, ohm han iche bör hafue Wederlegh for samme sit Arbedh och giordhe ohmkostning, Eller och effter förrig Contract at Nydhe same haufuer Indtil han betalt Blifr: huarudtaff han ståhr ofrbödig en Billig kiendelse udj Gårdsens Skatters Erleggendhe, med Åboen aarlig at udhgifue, Item Olle Biörnsen denne ahnvende ohmkostning At Ehrstattes, Och effter Recessen Begierrerr domb, Pårobtt Mötte iche, Bleff så for Rette Afsagt, Efftersom Jngen herjmod möder til Giëhnmëhle, Effter Gifuen och Afhiembledt kalldh och Varsell, Tj bleff Olle Biörnßen af Retten tilfunden at hafue Skiëhl och betahning for sit Ahrbejde och Bekosting som hand med richtige Vinder på Boopæhlen Beuise kand Med mindre at same hauger hand: til sin betahning Jmoed ehn kiendelse forunt blifr: (sambt) och Simen Jenss at Ehrstatte denne Dombs forAarsaget ohmkostning Eller Namb ljde effter Recess:

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:017x

Vellt: Michel Söffrenßen Rjdhefoget til Vandås, Ved Ejler Olss i Lundumb, Beuiste med km Olle Ormersen och Torbiörn Bengtsen ibm, som hafde med 8 dagz warsel til dombs hjdstefnt, Simen och Hågen i Ferrekiöb, Anlangende forfaldne Eckepeningr 6 dlr S<sup>mt</sup> Item 3 mk hestepenge, for nest forleedet Åhr 1670 som dhe <sup>3</sup> med Resterer, ,

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:018x

Noch Mickel Söfrenßen, effter förig dreffuen proces, och dommerens forrelegh, Fol: 11, på Elline Sl: holgr Torbensens weigne, Wed Ejler Olsen i Lundumb, Erböd sig udj rette jmod Per Aagesen i Sebbarp, sit forlöfte, , Och hand: sjden frjt for at söge Trölls Walldmahrsen for sin skadesLjdelse, Gaaes huis Ret ehr,

### Ö Göinge dombok 13/4 1671:019

Knud Måhnsen i Miöenës wed sit wise Buod Beuiste med Kaltzmend Nest fore som Hiembledhe til 1.2 3 och 4 ting Louligen at hafue Hjdstefnt Oredt Knudsen i Fillebiergh, Knud Aagesen och Knud Orretzen ibm til Laubud Tingzwidtne och Skiödhe, på huis Jord och Ejendomb, som handh i fore Fillebeehre Skattegrd efftter sin Sl: Moder Ahne Knuds dater Arfueligen kan werre berettiget och tilfalden, Jljge maader Laubyder Per Steensen i

1. fol 39  
2. fol 39v  
3. fol 40

Nöbelle, sin hustrues Eline Måns datters Möderne arffuejordh i fore Fehllebiehre schategrd huorohm til 4 tingh widere Ahngiffues Skal, Och Bleff i Dag Stedh förste Laubud,

### **Ö Göinge dombok 13/4 1671:020x**

Tröls Ollsen i Broerstrup, Beuiste med Km: Olle Ahndersen i Killinge och Anders Suendsen på Bangetorpet, som hiembledhe til försteting, och til TingzVidne Loulig at hafue hjdstefnt Sl: Niels Ollsens Effterlatte hustru wed nafn Lutze och hendes börn udj Nöbelle, , Bemelte Lutzets Fæderne arffuejordh, i Broerstrup Skattegårdh, , Och da for Retten frembKomb, fore Lutze Suends dater i Nöbele, tillige med sin lauwerge Ahnders Trölsen i HiersAasLile, ,<sup>1</sup>

### **Ö Göinge dombok 13/4 1671:021x**

Per Trölsen i Qvinge effter Taxt Fol: 26. Affsagdhes,:

Så hafuer wj 4 mend weret os på Aasterne forsambledhe och Voris Taxt effterfullt, Och så for Rette afsagt, at såsom wj (edt)af Tinget hafr werret Vdtmëhllte paa en Liquidation Jmellom Christen Jensen i Knislinge paa den Eehne, och hans Brödre paa den ahnden sjde, Noget Börnegotz Anlangende, som Christen Jensen hafde inde hos sig for sin Sösterdatter Johanne Lauritzdatter, Och til sinne Brödre wille ehrlegge, Da hafr wj gjort Vdtleg til de Trej deler af samme piges gotz, som bedrager sig hoffuetstol och Rente Vngefehrlig 16 dlr 2 mk<sup>r</sup>, Och dertil Wurdeeret, 1 Koo och 4 stöken Fähr, for peninger 6 dlr 2 mk<sup>r</sup>, 1 Kobber Gryde for 4 dlr: En dreffte dug, och et Gammelt Skrin, Saaoch Et ScaffteKledhe for 6 dlr S<sup>mt</sup> Huilchet gods de Trende Brödre, Peder Matz och Jens Jensöner til sig Ahnnammede Vnder wergemähl at forrestaa, Och den Øffrige Fierde deel, Blef på plätzen hos Christen Jensen behalden;

---

1. fol 40v